



SB-314

RUS	ВЕСЫ НАПОЛЬНЫЕ
ENG	BATHROOM SCALES
UA	ВАГИ ПІДЛОГОВІ
DE	KÖRPERWAAGE
PL	WAGA PODŁOGOWA
RO	CÎNTARE DE PODEA

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ENG INSTRUCTION MANUAL

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

DE BEDIENUNGSANLEITUNG

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

RO MANUAL DE UTILIZARE

Спасибо за приобретение нашей продукции.

Убедитесь, что в гарантийном талоне поставлены штамп магазина, подпись и дата продажи.

Thank you for purchasing our products.

Make sure that the stamp of the store, the signature and the date of sale are supplied in the warranty card.

Дякуємо за придбання нашої продукції.

Переконайтесь, що в гарантійному талоні поставлено штамп магазину, підпис та дату продажу.

Dziękujemy za zakup naszych produktów.

Upewnij się, że instrukcja jest opieczętowana stemplem, podpisem i datą sprzedaży

Vielen Dank für Kaufen unserer Produktion.

Überzeugen Sie sich, dass im Garantieschein Stempel vom Geschäft, Unterschrift und Verkaufsdatum gestellt sind.

Vă mulțumim pentru achiziționarea produselor noastre.

Asigurați-vă că în cardul de garanție sunt aplicate stămpila magazinului, semnătura și data vânzării.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА / ITEM DESCRIPTION / ОПИС ПРИЛАДУ / OPIS URZĄDZENIA/BEZEICHNUNG VON BESTANDTEILEN / IDENTIFICAREA PIESELOR COMPONENTE



RUS 1. Дисплей
2. Корпус

ENG 1.Display
2.Body

UA 1. Дисплей
2. Корпус

DE 1. Bildschirm
2. Gehäuse

PL 1. Wyświetlacz
2. Obudowa

RO 1. Display
2. Carcasă

КОМПЛЕКТНОСТЬ / SET / КОМПЛЕКТНІСТЬ / KOMPLETNOST/KOMPLETTIERUNG / ANSAMBLU

RUS Весы - 1
Элемент питания 3V CR2032 - 1
Руководство по эксплуатации - 1
Гарантийный талон - 1
Упаковочная коробка - 1

ENG Bathroom scales - 1
Battery 3V CR2032 - 1
Instruction manual - 1
Warranty card - 1
Gift box - 1

RO Cânări - 1
Sursă de alimentare 3V CR2032 - 1
Card de garanție - 1
Manual de utilizare - 1
Cutie de ambalare - 1

UA Ваги - 1
Елемент живлення 3V CR 2032 - 1
Настанова з експлуатації - 1
Гарантійний талон - 1
Пакувальна коробка - 1

DE Körperwaage - 1
Einspeiselement 3V CR2032 - 1
Bedienungsanleitung - 1
Garantieschein - 1
Verpackungskarton - 1

PL Waga - 1
Element zasilania 3V CR2032 - 1
Instrukcja obsługi - 1
Karta gwarancyjna - 1
Opakowanie - 1

РУССКИЙ



Пожалуйста, внимательно прочтите руководство перед тем, как приступить к эксплуатации весов.

Сохранийте инструкцию, она может понадобиться Вам в будущем.

Данный прибор предназначен для определения массы тела по весу, который на него воздействует.

Для использования в домашнем хозяйстве, не подходит для промышленного использования.

Важно! На неисправности, вызванные использованием изделия в целях, выходящих за рамки личных бытовых нужд (т.е. в промышленных или коммерческих целях) гарантия не распространяется.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Максимальная нагрузка – 150 кг

Срок службы – 3 года

Минимальная нагрузка – 2,5 кг

Гарантийный срок – 12 месяцев

Точность – 100 г

Питание: 1 x 3V CR2032

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Внимание! При неправильной установке батарей возможен взрыв. Батареи заменять батареями только того же или аналогичного типа.

• Внимательно прочтите данную инструкцию перед эксплуатацией весов во избежание поломок при использовании. Неправильное обращение может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя.

• Весы не предназначены для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями, или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

• Весы, приобретенные в холодное время года, во избежание выхода из строя необходимо выдержать не менее четырех часов при комнатной температуре.

• Не используйте весы в целях, не предусмотренных инструкцией.

• Избегайте попадания воды на весы во избежание выхода прибора из строя.

• Располагайте весы на ровной поверхности. Не становитесь на край весов. Становитесь только на центральную часть платформы.

• Запрещается становиться на весы более чем одному человеку одновременно.

• Не становитесь на весы, если их поверхность влажная. Это может привести к скольжению.

• Не пользуйтесь весами вблизи источников электромагнитного излучения.

• Не перегружайте и не подвергайте весы ударным нагрузкам.

• Не прыгайте на весах.

• Не допускайте попадания упаковочного материала в руки детей (опасность удушья).

• Перед включением убедитесь в исправности батареи и их правильной установке.

• Используйте элементы питания, указанные в инструкции. Не используйте элементы питания с видимыми признаками окисления.

• Категорически запрещается заряжать батареи, так как это может привести к взрыву.

• Не выбрасывайте батареи с остальным мусором. Сдавайте их в специальные центры утилизации.

• Использовать весы необходимо только в бытовых целях в соответствии с данным Руководством по эксплуатации. Весы не предназначены для промышленного или коммерческого применения. На неисправности, вызванные использованием изделия в целях, выходящих за рамки личных бытовых нужд (т.е. в промышленных или коммерческих целях) гарантия не распространяется.

• Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.

УСТАНОВКА И ЗАМЕНА БАТАРЕЙ

Внимание!

Опасность взрыва! Не подвергайте батареи воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается скижать батареи. Батарея содержит химические вещества, поэтому ее необходимо утилизировать в соответствии с действующими правилами утилизации. Для предотвращения утечки электролита, что может привести к телесным повреждениям, порче имущества или повреждению весов, соблюдайте следующие правила:

• Установите батарею типа CR2032 правильно, соблюдая полярность, указанную в месте установки батареи (знаки + и -).

• Извлекайте батарею, если весы не используются в течение длительного времени.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Внимание! Для получения точных данных устанавливайте весы только на твердую, ровную, горизонтальную поверхность и снимайте показания в одном месте. Не устанавливайте весы на ковер.

Перед первым использованием удалите электроизоляционную ленту с лицевой батареи.

Если на жидкокристаллическом дисплее отображается надпись "Lo", откройте отсек для батареи и замените ее новой.

При превышении допустимого веса (150 кг) на дисплее отобразится надпись "EEEE". Немедленно сойдите с весов при появлении этой надписи.

Для взвешивания выберите необходимую единицу веса (кнопка переключения единиц веса находится на задней панели) и встаньте на весы. Через несколько секунд Ваш вес отобразится на дисплее. Весы отключаются автоматически после того, как Вы сойдете с них.

ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ, ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ. Транспортировать прибор необходимо любым видом крытого транспорта с применением правил закрепления грузов, обеспечивающих сохранение товарного вида изделия и/или упаковки и его дальнейшей безопасной эксплуатации. ЗАПРЕЩАЕТСЯ подвергать прибор ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.

РУССКИЙ

ЧИСТКА. Протирайте корпус влажной мягкой тканью и затем вытирайте насухо.

Не используйте моющие абразивные средства и растворители.

Не вставайте на весы в обуви во избежание повреждения покрытия весов.

ХРАНЕНИЕ. Прибор необходимо хранить в закрытом помещении, в условиях, предполагающих сохранение товарного вида изделия и его дальнейшей безопасной эксплуатации. Убедитесь в том, что прибор и все его аксессуары полностью высушены, перед тем, как складывать его на хранение.

Следите за тем, чтобы во время хранения на весах не находились посторонних предметов.

ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ ПРИБОРА

Прибор и упаковочные материалы должны быть утилизированы с наименьшим вредом для окружающей среды и в соответствии с правилами по утилизации отходов в Вашем регионе.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

При покупке изделия требуйте его проверки в Вашем присутствии и заполнения гарантийного талона (штамп торгующей организации, дата продажи и подпись продавца).

Без предоставления гарантийного талона или при его не правильном заполнении претензии по качеству не принимаются, и гарантийный ремонт не производится.

Гарантийный талон следует предъявлять при любом обращении в сервисный центр в течение всего срока гарантии. Изделие принимается на сервисное обслуживание только полностью комплектным. Гарантийный срок исчисляется с момента продажи покупателю. Просим Вас также сохранять документы, подтверждающие дату покупки изделия (товарный или кассовый чек).

Условием бесплатного гарантиного обслуживания Вашего изделия является его правильная эксплуатация, не выходящая за рамки личных бытовых нужд, в соответствии с требованиями инструкции по эксплуатации изделия, отсутствие механических повреждений и последствий небрежного обращения с изделием.

Изделие принимается на гарантинное обслуживание в чистом виде (протерто и продуто, где это возможно).

Гарантия распространяется на все производственные и конструктивные дефекты (кроме перечисленных в разделе «Гарантия не распространяется»), выявленные в течение гарантинного срока. В этот период дефектные детали, кроме расходных материалов, подлежат бесплатной замене в гарантинном сервисном центре.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРANЯЕТСЯ

1. Дефекты, вызванные форс-мажорными обстоятельствами.
2. Повреждение изделия, вызванные использованием изделия в целях, выходящих за рамки личных бытовых нужд (т.е. промышленных или коммерческих целей).
3. Расходные материалы и аксессуары.
4. Дефекты, вызванные перегрузкой, неправильной эксплуатацией, проникновением жидкостей, пыли насекомых, попаданием посторонних предметов внутрь изделия.
5. Изделия, подвергавшиеся ремонту вне уполномоченных сервисных центров или гарантинных мастерских.
6. Повреждения, явившиеся следствием внесения изменений в конструкцию изделия самим пользователем или неквалифицированной заменой его комплектующих.
7. Нарушение требований инструкций по эксплуатации.
8. Неправильная установка напряжения питающей сети (если это требуется).
9. Внесение технических изменений.
10. Механические повреждения, в том числе вследствие небрежного обращения, неправильной транспортировки и хранения, падения изделия.
11. Повреждения по вине животных (в том числе грызунов и насекомых).

Информация о производителе

Изготовитель: Стар Электрик Кампани Лимитед (19, Синтенг роад, р-н Сонгцянг, Шанхай, КНР)

Импортер в Республику Беларусь: ООО «Ареса-техно», г. Могилев, ул. Тимирязевская, 38

Импортер в Российскую Федерацию: ООО «Сарайт М», 214004, г. Смоленск, ул. Октябрьской революции, д. 38, офис 2

Информацию о дате изготовления смотрите на индивидуальной упаковке.

Товар соответствует требованиям ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

По вопросам гарантинного обслуживания обращайтесь в ближайший сервисный центр или в Головной сервисный центр «сервис-центр ОДО «Белоптторг», 212030, г. Могилев, ул. Тимирязевская, 38, тел.: +375-222-501810.



ENGLISH



Please read this instruction manual carefully before using the appliance.

Save the instruction manual as you may require it in future.

Use this device for checking the weight of the body by weight which affects it.

The device should be used only for domestic purposes in accordance with this Instruction Manual.

After unit transportation or storage at low temperature it is necessary to keep it for at least 4 hours at room temperature before switching on.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Maximum weight: 150 kg

Minimum weight: 2,5 kg

Graduation: 100 g

Power: 1 x 3V CR2032

Service lifetime - 3 years

Warranty period - 12 months

IMPORTANT SAFEGUARDS

Attention! Incorrect installation of batteries may result in an explosion. Batteries should only be replaced with the same or equivalent type.

- Read this manual carefully before using the scale to avoid damage during use. Incorrect handling can lead to damage to the product, cause material damage or cause damage to the health of the user.
- The unit should not be used by physically or mentally disabled people (including children) or by people lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- Scales purchased in the cold season must be kept for at least four hours at room temperature.
- Do not use the device for purposes not specified in the instruction manual.
- Avoid penetration of water on the scales in order to prevent the unit from breaking down.
- Place the scale on a flat surface. Do not stand on the edge of the scales. Stand only on the central part of the platform.
- It is forbidden to stand on the scales to more than one person at a time.
- Do not stand on the scales if the surface is wet. This can lead to slipping.
- Do not use the scales on carpets or rugs.
- Do not use scales near sources of electromagnetic radiation.
- Do not overload or subject the scales to impact loads.
- Do not jump on the scales.
- For children safety reasons do not leave polyethylene bags used as packaging unattended.
- Make sure the batteries are in good condition and properly installed before switching on.
- Use the batteries specified in the instruction. Do not use batteries with visible signs of oxidation.
- Do not charge batteries, as this may cause an explosion.
- Do not dispose the batteries with other litter. Pass them to special recycling centers.
- Use the scales only for household purposes in accordance with this Instruction Manual. Scales are not for industrial or commercial use. Malfunctions caused by the use of the product for purposes beyond the scope of personal domestic needs (ie for industrial or commercial purposes) are not covered by the guarantee.

The manufacturer reserves the right to make minor changes into the product design without prior notice, unless such changes influence the product safety, performance and functions significantly.

INSTALLING AND REPLACING OF BATTERIES

Attention!

Danger of explosion! Do not expose batteries to high temperatures, direct sunlight or fire. The batteries contain chemicals, so they must be disposed in accordance with the applicable disposal regulations. To prevent leakage of the electrolyte, which could result in bodily injury and property damage, observe the following rules:

- Install one CR2032 battery correctly, strictly following the polarity "+, -".
- Remove the batteries if the scales are not used for a long time.

OPERATION

Attention! To obtain accurate data, place the scales on a solid, flat and stable surface. Do not place the scales on the carpet.

Before the first use remove the electrical insulation tape from the lithium battery.

If "Lo" is displayed on the LED display, open the battery compartment and replace the battery with a new one.

If an indication «EEEE» appears on the display, it means that the scales are overloaded. Step off the scales immediately to avoid its damage.

For weighing select the necessary weight unit (the corresponding button is located on the rear panel) and step on the platform. Your weight will be shown on the display as the digital indications in the selected measurement units. Step off the scales. They will be switched off automatically.

CLEANING, MAINTENANCE AND STORAGE

TRANSPORTATION. Transport the device by any kind of covered transport with the application of cargo securing rules ensuring preservation of the presentation of the product and / or packaging and its further safe operation. DO NOT expose the device to shock loads during handling operations.

CLEANING. It is recommended to wipe the scales with a damp cloth. Do not use abrasive cleaners, detergents containing powder, alcohol, gasoline or various chemicals. Do not stand on the scale in shoes to avoid its damage.

STORAGE. The device must be stored indoors, in conditions that presume the preservation of the presentation of the product and its further safe operation.

WARRANTY TERMS

The product is accepted for warranty service in its pure form. The warranty covers all manufacturing and construction defects (except those listed in the "Warranty does not apply" section), identified during the warranty period. During this period defective parts, except consumables, are subject to free replacement in the warranty service center.

When purchasing the product, ask for it to be checked in your presence. Without having a warranty card or when it is not properly filled in, the quality claims are not accepted, and no warranty repair is performed. The warranty card should be presented at any address to the service center during the whole warranty period. The product is accepted for service in a complete set only. The warranty period is calculated from the moment of sale to the buyer. Keep the documents confirming the date of purchase of the product (cash receipt).

The condition of free warranty service of your product is its correct operation, which does not go beyond personal domestic needs, in accordance with the requirements of the operating instructions for the product, the absence of mechanical damages and the consequences of careless handling of the product.

ENGLISH

THE GUARANTEE DOES NOT COVER:

1. Defects caused by force majeure.
2. Damage to the product caused by the use of the product for purposes that go beyond personal domestic needs (ie industrial or commercial purposes).
3. Consumables and accessories.
4. Defects caused by overloading, improper operation, penetration of liquids, dust of insects, ingress of foreign objects into the product.
5. Products that have been repaired outside authorized service centers or warranty workshops.
6. Damage resulting from changes in the design of the product by the user or unqualified replacement of his components.
7. Mechanical damages, including due to negligent handling, improper transportation and storage, falling of the product.
8. Violation of the operating instructions.
9. Incorrect installation of mains voltage (if required).
10. Making technical changes.
11. Damage through the fault of animals (including rodents and insects).

Production month: refer to the information on the gift box.
For warranty service, please contact your nearest service center.



УКРАЇНСЬКА



**Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію перед тим, як почати експлуатацію приладу.
Зберігайте інструкцію, вона може знадобитися Вам у майбутньому.**

Цей прилад призначений для визначення маси тіла за вагою, яка на нього діє.
Важливо! Ваги, придбані в холодну пору року, для уникнення виходу з ладу, необхідно витримати
не менше чотирьох годин при кімнатній температурі.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Максимальне навантаження – 150 кг
Мінімальне навантаження – 2,5 кг
Точність – 100 г
Живлення: 1 x 3V CR2032

Термін служби – 3 роки
Гарантійний термін – 12 місяців

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ПРИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Увага! При неправильному встановленні батарей можливим є вибух. Батареї заміновати батареями тільки того самого або аналогічного типу.

• Уважно прочитайте цю інструкцію перед експлуатацією ваг, щоб уникнути поломок під час використання. Неправильне поводження може привести до поломки виробу, завдати матеріального збитку або завдати шкоду здоров'ю користувача.

• Ваги не призначенні для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями чи за відсутності у них досвіду або знань, якщо вони не перебувають під контролем або не проінструктовані про використання приладу особово, відповідальною за їхню безпеку.

• Ваги, придбані в холодну пору року, щоб уникнути виходу їх з ладу, необхідно витримати не менше чотирьох годин за кімнатної температури.

• Не використовуйте ваги з метою, не передбаченою інструкцією.

• Уникайте потрапляння води на ваги, щоб уникнути виходу приладу з ладу.

• Розташуйте ваги на рівній поверхні. Не ставайте на край ваг. Ставайте тільки на центральну частину платформи.

• Забороняється ставати на ваги більше ніж одній людині одночасно.

• Не ставайте на ваги, якщо їхня поверхня волога. Це може привести до вибуху.

• Не користуйтесь вагами поблизу джерел електромагнітного випромінювання.

• Не перевантажуйте і не наражайте ваги на ударні навантаження.

• Не стрибайте на вагах.

• Не допускайте потрапляння пакувального матеріалу до рук дітей (небезпека задухи).

• Перед увімкненням переконайтесь, що батареї справні та правильно встановлені.

• Використовуйте елементи живлення, зазначені в інструкції. Не використовуйте елементи живлення з видимими ознаками окислення.

• Категорично забороняється заряджати батареї, бо це може привести до вибуху. ...

• Не викидайте батареї з іншими сміттям. Здайте їх до спеціальних центрів утилізації.

• Використовувати ваги необхідно тільки з побутовою метою відповідно до цієї Настанови з експлуатації. Ваги не призначенні для промислового або комерційного застосування. На несправності, спричинені використанням виробу з метою, що виходить за межі осібистих побутових потреб (тобто з промисловою або комерційною метою), гарантія не поширюється.

• Виробник залишає за собою право без додаткового повідомлення вносити незначні зміни до конструкції виробу, що кардинально не впливають на його безпеку, роботоздатність і функціональність.

ВСТАНОВЛЕННЯ І ЗАМІНА БАТАРЕЙ

Увага!

Небезпека вибуху! Не наражайте батареї на дію високих температур, прямих сонячних променів або вогню. Забороняється спалювати батареї. Батарея містить хімічні речовини, тому її необхідно утилізувати відповідно до чинних правил. Для запобігання витоку електроліту, що може привести до тілесних ушкоджень, пісування майна або пошкодження ваг, дотримуйтесь таких правил.

• Установіть 1 батарею типу 3V CR2032 правильно, дотримуючись полярності, зазначеної на вагах (знаки + i -).

• Виймайте батарею, якщо ваги не використовуються протягом тривалого часу.

DEUTSCH



**Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig bevor Sie die Waage benutzen.
Bewahren Sie das Handbuch auf, Sie benötigen es möglicherweise in der Zukunft.**

Dieses Gerät ist zur Bestimmung vom Körpergewicht nach der Masse, die auf es einwirkt.

Für Verwendung in der Haushaltswirtschaft, passt für betriebliche Verwendung nicht.

Wichtig! Das Gerät, die in die kalte Jahreszeit gekauft ist, muss man zur Vermeidung des Betriebsausfalls vier Stunden bei der Raumtemperatur halten.

Technische Eigenschaften

Maximale Belastung – 150 kg
Minimale Belastung – 2,5 kg
Genauigkeit – 100 g
Einspeisung: 1 x 3V CR2032

Betriebsdauer – 3 Jahren
Garantiedauer – 12 Monaten

Sicherheitsmaßnahmen bei der Verwendung

Achtung! Im Fall der Falschen Einstellung von Einspeiseelementen ist die Explosion möglich. Die Einspeiseelemente darf man nur auf Einspeiseelemente vom solchen oder analogenen Typ ersetzen.

- Man muss diese Anleitung von der Verwendung des Gerätes für Vermeidung der Störungen bei der Verwendung aufmerksam lesen. Die fehlerhafte Behandlung kann zur Brechung des Gerätes führen, materielle Schaden zutragen oder die Gesundheit des Benutzers schädigen.
- Die Körperwaage ist für die Verwendung von Personen (einschließlich Kinder) mit gesunkenen physischen, sinnlichen oder intellektuellen Fähigkeiten, oder beim Fehlen bei diesen der Erfahrung oder Kenntnissen, oder wenn diese sich unter der Kontrolle nicht befinden oder über die Verwendung des Gerätes von der Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, nicht eingewiesen sind, nicht bestimmt.
- Die Körperwaage, die in die kalte Jahreszeit gekauft ist, muss man zur Vermeidung des Betriebsausfalls bis zum Netzanschluss wenigstens vier Stunden bei der Raumtemperatur halten.
- Man darf die Körperwaage in Zielen, die von dieser Betriebsanleitung nicht vorgesehen sind, nicht verwenden.
- Man muss das Wassereindringen auf die Körperwaage zur Vermeidung der Betriebsunterbrechung des Gerätes vermeiden.
- Die Körperwaage muss man auf flache Oberfläche stellen. Man darf sich auf den Rand der Körperwaage nicht stellen. Man muss sich auf das Zentralteil der Plattform stehen.
- Mehr als 1 Mensch darf sich auf die Körperwaage nicht stellen.
- Man darf sich auf die Körperwaage nicht stellen, wenn ihre Oberfläche feucht ist. Das kann zum Rutschen führen.
- Die Körperwaage kann man in der Nähe zu den Quellen der elektromagnetischen Ausstrahlung nicht verwenden.
- Man darf die Körperwaage nicht überlasten und diese der stoßförmigen Belastung nicht unterwerfen.
- Auf der Körperwaage darf man nicht springen.
- Man kann die Zulassung vom Verpackungsmaterial zu Händen der Kinder (Erstickungsgefahr) vermeiden.
- Vom Einschalten des Gerätes muss man sich in der Einsatzfähigkeit der Einspeiseelementen und ihrer richtigen Montage überzeugen.
- Man muss die Einspeiselemente, die in der Bedienungsanleitung angegeben sind, verwenden. Man kann keine Einspeiselemente mit sichtbaren Merkmalen der Versauerung verwenden.
- Grundsätzlich darf man die Einspeiseelemente nicht laden, da es zur Explosion führen kann.
- Man darf die Einspeiseelemente mit der gewöhnlichen Mühl nicht abwerfen. Geben Sie diese in die spezielle Entsorgungszentren ab.
- Man muss die Körperwaage nur zu Haushaltzwecken in Übereinstimmung mit der vorliegenden Bedienungsanleitung verwenden. Die Küchenwaage ist für betriebliche oder kommerzielle Verwendung nicht bestimmt. Die Garantie verbreitet sich auf keine Verletzungen, die von der Verwendung in Zielen, die sich hinter Rahmen der persönlichen Haushaltzziele ausgehen (das heißt in betrieblichen oder kommerziellen Zielen) hervorgerufen sind, nicht.
- Der Hersteller behält sich das Recht vor ohne zusätzlichen Benachrichtigungen vor kleine Veränderungen in die Konstruktion der Maschine vorzunehmen, die auf ihre Sicherheit, Arbeitsfähigkeit und Funktionsfähigkeit nicht kardinal Einfluss haben werden.

Montage und Ersetzen von Einspeiseelementen

Achtung! Explosionsgefahr! Man darf die Batterien dem Einfluss von hohen Temperaturen, direkten Sonnenstrahlen oder Feuer nicht unterwerfen. Man darf die Batterien nicht verbrennen. Die Batterie enthält chemische Eigenschaften, darum muss man diese in Übereinstimmung mit geltenden Regeln entsorgen. Für Vermeidung vom Sickerverlust des Elektrolyts, was zu den körperlichen Verletzungen, Beschädigung von Vermögensgegenständen, Verletzung des Gerätes führen kann, muss man folgende Regeln beachten.

- Man muss 1 Batterie der Typ CR2032 in das Batteriefach auf der Körperwaage richtig mit der Beachtung der Polarität, stellen (Zeichen + und -).
- Man muss die Batterie ausnehmen, wenn das Gerät im Laufe der langen Zeit nicht verwendet wird.

Verwendung der Körperwaage

Achtung! Für Erhaltung von genauen Angaben muss man die Körperwaage auf feste flache waagerechte Oberfläche stellen und Angaben an einer Stelle ablesen. Man darf die Körperwaage auf den Teppich nicht stellen. Von der ersten Verwendung muss man das Isolierband von Einspeiseelementen entfernen. Wenn es auf dem Bildschirm die Aufschrift 'LO' erscheint, muss man das Batteriefach öffnen und Einspeiseelemente ersetzen. Bei der Überhöhung des zulässigen Gewichtes (150 kg) wird auf dem Bildschirm die Beschriftung 'EEEE' sich widerspiegeln. Bei der Erscheinung dieser Beschriftung muss man augenblicklich die Körperwaage lassen.

Für Auswägung muss man die gewünschte Gewichtseinheit wählen (Button der Umschaltung von Gewichtseinheiten befindet sich auf der hinteren Seite des Panels) und sich auf die Körperwaage stehen. In ein paar Sekunden wird sich ihr Gewicht auf dem Bildschirm widerspiegeln.

Die Körperwaage schaltet sich automatisch, wenn Sie diese lassen.

Transport, Reinigung und Bewahrung

TRANSPORT. Das Gerät kann man mit Hilfe von der beliebigen Art der geschlossenen Transportes mit der Verwendung von Regeln der Befestigung von Frachten, die die Bewahrung des Warenausfalls des Gerätes und/oder Verpackung und ihre weitere Sicherheit der Verwendung transportieren.

Man DARF das Gerät der stoßförmigen Belastung bei der Lade- und Entladearbeiten NICHT UNTERWERFEN.

REINIGUNG. Man darf die Gehäuse mit den feuchten weichen Tuch reinigen und dann trockenreiben.

Man darf keine abrasive Reinigungsmittel und Lösungsmittel verwenden.

Man darf die Körperwaage in den Schuhen zur Vermeidung der Verletzung der Beschriftung nicht betreten.

BEWAHRUNG. Das Gerät muss man im geschlossenen Raum, unter Bedingungen, die die Bewahrung des Warenausfalls des Gerätes und seiner weiteren sicheren Verwendung garantieren, bewahren. Man muss sich überzeugen, dass das Gerät und alle Zubehörteile vollständig getrocknet sind, kurz vor es auf die Bewahrung bereiten.

Man muss darauf achten, damit sich während der Bewahrung keine fremden Gegenstände standen.

DEUTSCH

Regel der Entsorgung des Gerätes

Das Gerät und die Verpackungsmaterialien sollen mit dem niedrigsten Schaden für Umwelt in Übereinstimmung mit den Regeln der Abfallverwertung in Ihrem Region entsorgt werden.

Bedingungen der Garantieleistungen

Beim Kaufen des Gerätes muss man seine Prüfung in Ihrer Gegenwart und Ausfüllung der Garantiebroschüre (Stempel der Handelsorganisation, Datum des Verkaufs und Unterschrift des Verkäufers) anfordern.

Ohne Vorlage der Garantiebroschüre oder im Fall ihrer falschen Auffüllung werden keine Qualitätsbeanstandungen angenommen werden und Garantiereparatur nicht durchgeführt.

Die Garantiebroschüre muss man bei jedem Anruf an das Servicezentrum im Laufe der ganzen Garantiefrist vorlegen. Das Gerät nimmt man auf den Nachverkaufservice nur im vollen Lieferumfang an. Die Garantiefrist beginnt vom Zeitpunkt des Verkaufs vom Gerät dem Käufer. Wir bitten Sie alle Dokumente, die das Datum vom Kaufen des Gerätes (Kassenzettel oder Warenzettel) bewahren.

Die Bedingung der kostenlosen Garantieleistung Ihres Gerätes ist seine ordnungsgemäße Verwendung, die hinter Rahmen der persönlichen Haushaltsbedarfe nicht kommt, in Übereinstimmung mit den Anforderungen der Bedienungsanleitung, das Fehlen von mechanischen Verletzungen und Folgen der nachlässigen Behandlung mit dem Gerät.

Die Garantie verbreitet sich auf alle Fertigungs- und Konstruktionsfehler, außer Fehler, die im Abschnitt „Garantie verbreitet sich nicht auf“ angegeben sind, die im Laufe der Garantiefrist festgestellt werden. In diese Periode liegen alle Fehler, außer Fehler, die im Abschnitt „Garantie verbreitet sich nicht auf“ angegeben sind, dem kostenlosen Austauschen im Servicezentrum unter.

Garantie verbreitet sich nicht auf

- 1.Fehler, die von Umständen höherer Gewalt hervorgerufen sind.
- 2.Verletzungen des Gerätes, die vor der Verwendung des Gerätes in Zielen, die sich hinter Rahmen der persönlichen Haushaltsbedarfe kommen (das heißt, betriebliche oder kommerzielle Verwendung) kommen, hervorgerufen sind.
- 3.Verbrauchsmaterial und Zubehörteile.
- 4.Fehler, die von der Überlastung, nicht ordnungsgemäßen Verwendung, Eindringung von Flüssigkeiten, Staub, Insekten, fremden Gegenständen innerhalb des Gerätes hervorgerufen sind.
- 5.Die Geräte, die nicht in bevollmächtigten Servicezentren oder Garantiewerkstätten repariert waren.
- 6.Fehler, die Folge der Vornahme in die Konstruktion des Gerätes der Änderungen vom Benutzer selbst oder unsachgemäßen Austausch der Zubehörteile hervorgerufen sind.
- 7.Verletzung der Anforderungen der Betriebsanleitung.
- 8.Falsche Einstellung der Versorgungsnetzspannung (wenn das notwendig ist).
- 9.Vornahme von technischen Veränderungen.
- 10.Mechanische Verletzungen, darunter in Folge der nachlässigen Behandlung, falschen Beförderung und Bewahrung, Fallen des Gerätes.
- 11.Verletzungen durch Verschulden von Tieren (darunter von Nagetieren und Insekten).

Hersteller: Star Elektrik Kampanie Limited, China

Information über Herstellungsdatum ist auf der Einzelverpackung angegeben.

In Fragen der Garantieleistungen sowie bei der Feststellung von Fehlern wenden Sie sich an das nächste Servicezentrum.



POLSKI



Przeczytaj uważnie instrukcję przed uruchomieniem wagi.

Zachowaj instrukcję, możesz potrzebować ją w przyszłości.

Urządzenie służy do pomiaru masy ciała wg wagi, która na niego wpływa.

Do użytku w gospodarstwie domowym, nie nadaje się do zastosowań przemysłowych.

Ważne! Urządzenie zakupiony w zimnych porach roku w celu uniknięcia awarii należy utrzymać przez co najmniej cztery godziny w temperaturze pokojowej.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Maksymalne obciążenie – 150 kg

Minimalne obciążenie – 2,5 kg

Dokładność 100 g

Zasilenie: 1 x 3V CR2032

Termin działania - 3 lata

Termin gwarancyjny - 12 miesięcy

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PRZY EKSPLOATACJII

Uwaga! W przypadku nieprawidłowej instalacji akumulatora grozi wybuchem. Baterię wymienić tylko na baterię tego samego lub podobnego typu.

• Uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję przed użyciem wagi, aby uniknąć awarii podczas użytkowania. Niewłaściwe postępowanie może doprowadzić do uszkodzenia produktu, spowodować szkody materialne lub wyrządzić szkodę zdrowiu użytkownika.

• Waga nie jest przeznaczona do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, zmysłowych lub umysłowych, lub, w przypadku braku doświadczenie lub wiedzy, jeśli nie znajdują się pod nadzorem lub nie są poinstruowane na temat korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

• Waga zakupiona w zimnych porach roku w celu uniknięcia awarii przed włączeniem do sieci należy utrzymać przez co najmniej cztery godziny w temperaturze pokojowej.

• Nie należy używać wagi do celów nie przewidzianych instrukcją.

• Należy unikać dostania się wody do wagi, aby uniknąć wyjścia urządzenia z eksploatacji.

POLSKI

- Ustaw wagę na płaskiej powierzchni. Nie stawaj na krawędzi wagi. Stawaj tylko na środkową część platformy.
- Nie wolno stawać na wadze więcej niż jednej osobie naraz.
- Nie stawaj na wadze, jeśli jej powierzchnia jest wilgotna. Może to spowodować poślizg.
- Nie używaj wagi w pobliżu źródła promieniowania elektromagnetycznego.
- Nie należy przeciązać i nie narażać wagi na obciążenia udarowe.
- Nie skacz na wadze.
- Nie wolno dopuścić do przedostania się materiału opakowywaniowego w ręce dzieci (ryzyko uduszenia).
- Przed włączeniem należy upewnić się w sprawności baterii i ich prawidłowej instalacji.
- Używa elementów zasilania podanych w instrukcji. Nie należy używać baterii z widocznymi oznakami utleniania.
- Kategorycznie nie wolno ładować baterii, ponieważ może to spowodować wybuch.
- Nie należy wyrzucać baterii z innymi odpadami. Należy oddać je w specjalne centra recyklingu.
- Używać wagę należy tylko do celów domowych zgodnie z niniejszą Instrukcją obsługi. Waga nie jest przeznaczona do zastosowania przemysłowego. Gwarancja nie obejmuje uszkodzenia spowodowanego użyciem produktu do celów, które wykraczają poza osobiste potrzeby gospodarstwa domowego (tj. w przemysłowych lub komercyjnych).
- Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania drobnych zmian w konstrukcji produktu zupełnie nie wpływających na jego bezpieczeństwo, wydajność i funkcjonalność bez dodatkowego powiadomienia.

INSTALACJA I WYMIANA BATARII

Uwaga! Niebezpieczeństwo wybuchu! Nie należy wystawiać baterii na działanie wysokich temperatur, promieni słonecznych lub ognia. Nie wolno palić baterii. Baterie zawierają substancje chemiczne, dlatego należy je utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami. Aby zapobiec wyciekowi elektrolitu z baterii, który może doprowadzić do obrażeń ciała, uszkodzenia mienia lub uszkodzenia wagi, należy przestrzegać następujących zasad.

- Włożyć 1 baterię typu CR2032 (niedłaczego do zestawu) prawidłowo, zgodnie z oznaczeniami biegunków, określonymi na wadze (znaki + i -).
- Wyjmuj baterię, jeśli waga nie jest używana przez dłuższy czas.

EKSPOLOATACJA WAGI

Uwaga! W celu uzyskania dokładnych danych należy instalować wagę tylko na twardej, płaskiej, poziomej powierzchni i odczytywać wskaźniki w jednym miejscu. Nie należy instalować wagi na dywanie.

Przed pierwszym użyciem należy usunąć taśmę elektroizolacyjną z baterii. Jeśli na wyświetlaczu ciekłokrystalicznym pojawi się napis „Lo”, otwórz komory baterii i wymień je na nowe. W przypadku przekroczenia dopuszczalnego ciężaru (150 kg) na wyświetlaczu pojawi się napis „EEEE”. Należy natychmiast zejść z wagi, gdy pojawi się ten napis.

Do ważenia wybierz odpowiednią jednostkę masy (przykłady zmiany jednostki masy (na tylnym panelu) i wejdź na wagę. W ciągu kilku sekund Twoja waga pojawi się na wyświetlaczu. Waga wyłączy się automatycznie po tym, jak jezdzieś z niej.

TRANSPORTOWANIE, CZYSTKA I PRZECHOWYWANIE

TRANSPORT. Transportować urządzenie należy dowolnym zasadzonym transportem z zastosowaniem zasad mocowania ładunków, których zachowanie zapewnia przydatność handlową produktu i/lub opakowania i jego dalszą bezpieczną eksplatację. NIE WOLNO narażać urządzenia na wstrząsy podczas załadunku i rozładunku.

CZYSZCZENIE. Wytrzyj korpus miękką, wilgotną szmatką, a następnie wytrzyj do sucha.

Nie należy używać ściernych detergentów i rozpuszczalników.

Nie stawaj na wadze w butach, aby uniknąć uszkodzenia powłoki wagi.

PRZECHOWYWANIE. Urządzenie należy przechowywać w pomieszczeniu zamkniętym, warunkach zapewniających zachowanie widoku towarowego produktu i jego dalszą bezpieczną eksplatację. Upewnij się, że urządzenie i wszystkie jego akcesoria całkowicie wyschły przed tym, jak umieścić go na przechowaniu.

ZASADY UTYLIZACJI URZĄDZENIA

Urządzenie i materiały opakowywane należy utylizować przy jak najmniejszym uszkodzeniu środowiska i zgodnie z przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów na danym obszarze.

WARUNKI GWARANCJI

Przy zakupie produktu wymagaj jego sprawdzenia w Twojej obecności i wypełnienia karty gwarancyjnej (pieczętka organizacji handlowej, data sprzedaży i podpis sprzedawcy).

Roszczenia z tytułu wad nie są akceptowane, a naprawa gwarancyjna nie jest dokonywana bez podawania karty gwarancyjnej lub w przypadku jej niewłaściwego wypełniania.

Karł gwarancyjną należy okazywać przy każdym zgłoszeniu w centrum serwisowym w ciągu całego okresu gwarancji. Produkt zostaje przyjęty na serwis tylko w pełnym kompletcie. Okres gwarancji liczy się od daty sprzedaży klientowi. Prosimy zachować dokumenty potwierdzające datę zakupu produktu (dowód zakupu lub paragon z kasą fiskalną).

Warunkiem bezpłatnego serwisu gwarancyjnego produktu jest jego prawidłowa eksplatacja, nie wykraczająca poza osobiste potrzeby gospodarstwa domowego, zgodnie z wymaganiami instrukcji obsługi produktu, brak uszkodzeń mechanicznych i skutków nieostrożnego obchodzenia się z produktem.

Gwarancją objęte są wszystkie wady produkcyjne i konstrukcyjne z wyjątkiem wymienionych w sekcji „Gwarancja nie obejmuje” ujawnione w okresie gwarancyjnym. W tym okresie uszkodzone części, z wyjątkiem wymienionych w sekcji „Gwarancja nie obejmuje”, podlegają bezpłatnej wymianie w gwarancyjnym centrum serwisowym.

POLSKI

GWARANCJA NIE OBOWIĄZUJE

- Defekty wezwane przez działanie sił zewnętrznych.
- Uszkodzenia produktu spowodowane używaniem produktu do celów wykraczających poza domowe potrzeby (np. w celach przemysłowych lub komercyjnych).
- Materiały eksplotacyjne i akcesoria (noże, siatki itp.).
- Wady powstałe w wyniku przeciążenia, niewłaściwej pracy, przenikania cieczy, kurzu owadów, wnikania ciał obcych do produktu.
- Produkty, które zostały naprawione poza autoryzowanymi punktami serwisowymi lub warsztatami gwarancyjnymi.
- Uszkodzenia wynikające z wprowadzenia zmian w projekcie produktu przez samego użytkownika lub bez zastrzeżenia zamiany jego składników.
- Uszkodzenia mechaniczne, w tym z powodu zaniedbania obsługi, niewłaściwego transportowania i przechowywania, upadku produktu.
- Naruszenie instrukcji obsługi.
- Niewłaściwa instalacja napięcia sieciowego (jeśli jest wymagana).
- Dokonywanie zmian technicznych.
- Uszkodzenia z winy zwierząt (w tym gryzoni i owadów).

Producent: Star Elektrik Kampani Limited, ChRL

Informacje na temat daty produkcji patrz na opakowaniu indywidualnym.

W sprawie serwisu gwarancyjnego należy skontaktować się z najbliższym centrum serwisowym.



ROMÂNĂ

Cititi cu atenție manualul înainte de utilizare.

Păstrați manualul de utilizare, este posibil să aveți nevoie de acesta în viitor.



Acest aparat este destinat pentru a determina greutatea corporală în funcție de greutatea care acionează asupra acestuia. Numai pentru uz casnic, nu este destinat pentru uz industrial.

Important! Aparatul, achiziționat în sezonul rece, cu scopul de a evita defectiunile, înainte de conectare în rețea electrică trebuie să fie lăsat cel puțin patru ore la temperatura camerei.

Caracteristici tehnice

Sarcină maximă – 150 kg

Sarcină minimă – 2,5 kg

Precizie – 100 g

Alimentare: 1 x CR2032

Durata de funcționare – 3 ani

Perioada de garanție – 12 luni

Măsuri de precauție în timpul utilizării

Atenție! Instalarea incorrectă a bateriilor poate duce la o explozie. Baterile trebuie înlocuite numai cu unele de același tip sau echivalent.

•Cântarul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacitate fizică, senzorială sau mentală reduse sau de către persoane fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite să folosească aparatul de către persoana responsabilă pentru siguranță acestora.

•Cântarul, achiziționat în sezonul rece, cu scopul de a evita defectiunile, înainte de conectare în rețea electrică trebuie să fie lăsat cel puțin patru ore la temperatura camerei.

•Nu utilizați cântarul pentru scopuri care nu sunt specificate în manualul de utilizare.

•Evitați pătrunderea apei pe cântar, pentru a preveni defectarea aparatului.

•Plasați cântarul pe o suprafață plană. Nu vă puneti pe marginea cântarului. Puneti-vă numai în partea centrală a platformei.

•Este interzisă cântărea mai mult de o singură persoană concomitent.

•Nu vă puneti pe cântar dacă suprafață este umedă. Acest lucru poate duce la alunecare.

•Nu utilizați cântarul în apropierea sursei de radiații electromagnetice.

•Nu supraîncărcați și nu supuneți cântarul la socuri.

•Nu săriți pe cântar.

•Nu lăsați materialul de ambalare la îndemâna copiilor (risc de sufocare).

•Inainte a de porni cântarul, asigurați-vă că baterile sunt în stare bună și instalate corect.

•Utilizați baterii specificate în instrucțiuni. Nu utilizați baterii cu semne vizibile de oxidare.

•Nu încărcați bateriile, deoarece acest lucru poate provoca o explozie.

•Nu aruncați bateriile cu alte deșeuri. Transportați-le către centre speciale de reciclare.

•Utilizați cântarul numai în scopuri casnice, în conformitate cu acest manual de utilizare. Cântarul nu este destinat utilizării industriale sau comerciale. Garanția nu acoperă defectiunile cauzate de utilizarea produsului în scopuri care depășesc uzul casnic (adică în scopuri industriale sau comerciale).

•Producătorul își rezervă dreptul, fără notificare suplimentară, să introducă modificări minore în designul produsului, care nu afectează în mod radical siguranța, performanța și funcționalitatea acestuia.

ROMÂNĂ

Instalarea și înlocuirea bateriilor

Atenție!

Pericol de explozie! Nu expuneți baterile la temperaturi ridicate, la lumina directă a soarelui sau la foc. Nu aruncați baterile într-o foc. Bateria conține substanțe chimice, deci trebuie eliminată în conformitate cu reglementările în vigoare. Pentru a preveni surgerile de electroliți, care pot duce la vătămări corporale, daune materiale sau deteriorarea căntărului, respectați următoarele reguli.

- Instalați corect 1 baterii CR2032, respectând polaritatea indicată pe cāntar (semne + și -).
- Scoateți bateria dacă nu folosiți căntarul timp îndelungat.

Utilizarea

Atenție! Pentru a obține date exacte, instalați căntarul numai pe o suprafață solidă, plană, orizontală și căntăriți-vă într-un singur loc. Nu așezați căntarul pe covor. Înainte de prima utilizare, îndepărtați banda izolațoare de pe baterii.

Dacă pe ecranul LCD se afișează "Lo", deschideți compartimentul de baterii și înlocuiți-le cu unele noi.

Dacă greutatea admisă (150 kg) este depășită, pe ecran va fi afișat mesajul "EEEE". Dați-vă jos imediat de pe căntar atunci când apare acest mesaj. Pentru căntărire, selectați unitatea de greutate necesară (unitatea de greutate este amplasată pe panoul din spate) și urcați pe căntar. După câteva secunde, greutatea dvs. va fi afișată pe ecran. Căntarul se oprește automat după vă dați jos.

Transport, curățare și depozitare

TRANSPORT. Aparatul poate fi transportat cu orice tip de transport acoperit, cu respectarea regulilor de fixare a mărfii care asigură păstrarea produsului și / sau a ambalajului și funcționarea sigură a acestuia în continuare. NU expuneți dispozitivul la sarcini de soc în timpul operațiilor de manipulare.

CURATARE. Stergeți carcasa cu o cărpă moale umedă și apoi uscați aparatul.

Nu utilizați detergenti sau solvenți abraziivi.

Nu vă urcați pe căntar în pantofi pentru a evita deteriorarea căntărului.

DEPOZITARE. Aparatul trebuie să fie stocat în încăpere închisă, în condiții care presupun păstrarea produsului și funcționarea sigură a acestuia în continuare. Asigurați-vă că aparatul și toate accesoriole acestuia sunt uscate complet, înainte de a le depozita.

Eliminarea aparatului

Aparatul și materialele de ambalare trebuie eliminate cu cel mai mic pericol pentru mediu și în conformitate cu reglementările privind eliminarea deșeurilor din zona dumneavoastră.

Condiții de garanție

Când cumpărați aparatul, cereți în prezența dumneavoastră să fie verificat și să fie completat cardul de garanție (ștampila organizației comerciale, data vânzării și semnatura vânzătorului).

Fără furnizarea cardului de garanție sau atunci când nu este completat corect, reclamațiile de calitate nu sunt acceptate și nu se efectuează nici o reparare în garanție. Cardul de garanție trebuie prezentat la orice adresare la centrul de service pe întreaga perioadă de garanție. Produsul este acceptat pentru servicii numai complet. Perioada de garanție se calculează din momentul vânzării către cumpărător. De asemenea, vă cerem să păstrați documentele care confirmă data achiziționării produsului (bonul de casă).

Condiția de service gratuit în garanție a produsului este funcționarea sa corectă, în limitele uzului casnic, în conformitate cu cerințele din instrucțiunile de utilizare a produsului, lipsă deteriorării mecanice și efectele manipulării neglijente.

Produsul este acceptat pentru serviciul în garanție curat (sters și curătat, acolo unde este posibil).

Garanția acoperă toate defectele de fabricație și de proiectare (altele decât cele enumerate în „Garanția nu acoperă”), identificate în timpul perioadei de garanție. În această perioadă, piesele defecte, cu excepția consumabilelor, urmează să fie înlocuite gratuit în centrul de service în garanție.

Garanția nu acoperă

1. Defecțele cauzate de forță majoră.
2. Deteriorarea produsului cauzată de utilizarea produsului în scopuri care depășesc uzul casnic (de exemplu, în scopuri industriale sau comerciale).
3. Consumabile și accesorii.
4. Defecțele cauzate de supraîncărcare, funcționare necorespunzătoare, penetrarea lichidelor, prafului de insecte, pătrunderea de obiecte străine în produs.
5. Deteriorările care au fost reparate în afara centrelor de service autorizate sau atelierelor de garanție.
6. Deteriorările cauzate prin modificarea designului produsului de către utilizator sau înlocuirea necalificată a componentelor sale.
7. Încărcarea instrucțiunilor de utilizare.
8. Instalarea incorectă a tensiunii de rețea (dacă este necesar).
9. Introducerea modificărilor tehnice.
10. Daune mecanice, inclusiv în rezultatul manipulării neglijente, transportului și depozitării necorespunzătoare, căderii produsului.
11. Daune cauzate de animale (inclusiv de rozătoare și insecte).

Producător: Star Electric Company Limited, China

Pentru informații privind data fabricării, consultați ambalajul.

Pentru întrebări legate de service în garanție, precum și pentru detectarea defecțiunilor, vă rugăm să contactați locul de cumpărare al acestui aparat.

